



Made in China  
Fabriqué en Chine

E978E - T150b

Fig.1

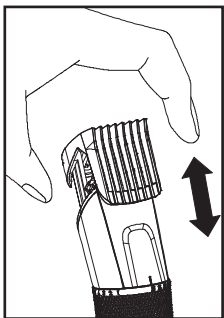


Fig.2



## FRANÇAIS

### TONDEUSE À CHEVEUX E978E

Veillez lire attentivement les consignes de sécurité avant d'utiliser l'appareil.

Adaptateur	CA10
------------	------

### CHARGER L'APPAREIL

IMPORTANT! Utilisez uniquement l'adaptateur fourni avec l'appareil.  
1. Insérez la fiche dans l'appareil et branchez l'adaptateur. Pour ce faire, assurez-vous que la tondeuse est en position OFF. Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, chargez-le pendant 16 heures.

2. Assurez-vous que le voyant de charge est allumé.

3. Une charge complète permet d'utiliser la tondeuse sans fil pendant 60 minutes.

4. Après la charge initiale de 16 heures, la durée de charge est de 8 heures.

Vous tondeuse à cheveux BaBylissMEN est équipée de batteries NIMH.

Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, veillez à le charger complètement pendant une durée ininterrompue de 16 heures. Cette pleine charge initiale garantit des performances optimales assurant une tonde rapide et facile à chaque utilisation. La capacité maximale de la batterie ne sera atteinte qu'après 3 cycles de charge et de décharge complets.

### PRÉSERVER LES BATTERIES

Afin de préserver la capacité optimale des batteries rechargeables, la tondeuse doit être complètement déchargée puis rechargée pendant 16 heures tous les 6 mois.

### FONCTIONNEMENT SUR SECTEUR

- Assurez-vous que l'appareil est éteint.  
- Insérez l'adaptateur dans le socle de l'appareil et branchez-le à une prise de courant adaptée.

- Le voyant LED rouge s'allumera une fois l'adaptateur correctement inséré dans l'appareil et branché sur le secteur.

- À présent, l'appareil est prêt à être utilisé.

### UTILISATION DES GUIDES DE COUPE

- La tondeuse à cheveux BaBylissMEN est fournie avec 2 guides de coupe : le plus sombre permet de couper les cheveux, tandis que le plus clair permet de tailler la barbe.

- Pour modifier la hauteur de coupe, tournez simplement la molette d'un cran, de 1 mm vers la droite.

- La tondeuse à cheveux offre 25 hauteurs de coupe allant de 1 à 25 mm. Ce tableau vous aidera à convertir les millimètres en réglages standard.

Hauteur de coupe	Réglage
3 mm	#1
6 mm	#2
9 mm	#3
13 mm	#4
16 mm	#5
19 mm	#6
22 mm	#7
25 mm	#8

### RETIRER ET CHANGER LE GUIDE DE COUPE

- Pour retirer le guide de coupe ou en changer, tournez la molette jusqu'à la dernière longueur, soit 25 mm.

- Pinchez les deux côtés pour déverrouiller le guide et le retirer.

- Pour insérer un nouveau guide, enfoncez les deux tiges du guide dans les trous jusqu'à entendre un clic.

- Pour placer ou retirer le guide de coupe, vérifiez que l'appareil est éteint. Réglez au préalable la hauteur de coupe au maximum en vous servant de la molette de réglage et enfoncez le guide jusqu'au clic pour le mettre en place ou tirez le guide vers le haut pour le retirer (Fig. 1).

### PRÉPARATION

- Inspectez l'appareil avant de l'utiliser, afin de vous assurer que les lames sont propres et exemptes de copeurs, de déchets résiduels, etc.

- Pour obtenir des performances optimales, utilisez uniquement la tondeuse sur cheveux propres, secs et complètement démêlés.

NOTE : l'appareil ne doit pas être utilisé plus de 20 minutes en continu lorsqu'il est branché sur le secteur.

### NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Pour faciliter le nettoyage, les lames de votre tondeuse BaBylissMEN sont démontables. Leur nettoyage régulier préservera leurs performances élevées.

Pour nettoyer les lames, procédez comme suit :

- Retirez le guide de coupe après utilisation. Rincez-le sous l'eau courante et séchez-le soigneusement avant de le ranger ou de l'utiliser.

- Les lames de la tondeuse sont amovibles, pour un nettoyage aisé.

Pour retirer les lames, tenez la tondeuse en dirigeant les lames vers le haut et appuyez sous la pointe des lames (fig. 2). Ne démontez pas les lames.

- Servez-vous de la brosse de nettoyage pour éliminer les cheveux résiduels.

- Pour préserver l'efficacité de votre tondeuse, nous vous recommandons de nettoyer régulièrement ses lames. Après avoir nettoyé les lames, allumez la tondeuse et déposez quelques gouttes d'huile sur les lames. Utilisez exclusivement l'huile fournie avec l'appareil, car elle a été formulée spécialement pour les tondeuses à haute vitesse. Celle-ci ne s'évapora pas et ne ralentira pas les lames de la tondeuse.

Après avoir nettoyé les lames, allumez la tondeuse et déposez quelques gouttes d'huile sur les lames. Utilisez exclusivement l'huile fournie avec cet appareil, car elle a été formulée spécialement pour les tondeuses à haute vitesse. Celle-ci ne s'évapora pas et ne ralentira pas les lames de la tondeuse.

BABYLIS SARL  
99 avenue Aristide Briand  
92120 Montrouge  
France

www.babyliss.com

FAC / 2019 / 05

## ENGLISH

### HAIR CLIPPER E978E

Please carefully read the safety instructions before using the product.

Adaptor	CA10
---------	------

### CHARGING THE APPLIANCE

IMPORTANT! Only use the adaptor supplied with the appliance.

1. Insert plug into appliance and connect the adaptor, making sure the clipper is in the OFF position. Before using the appliance for the first time, charge it for 16 hours.

2. Check that the charging indicator light is on.

3. A full charge provides 60 minutes of cordless use

4. Subsequent charges should also be 8 hours after the initial 16 hours.

Your BaBylissMEN Hair Clipper is equipped with NIMH batteries.

Before using for the first time, the appliance should be fully charged continuously for 16 hours. This initial super-charge ensures optimum power performance to ensure smooth fast trimming every time. Maximum battery capacity will only be reached after 3 charging and discharging cycles.

### PRESERVING THE BATTERIES

In order to maintain the optimum capacity of the rechargeable batteries, the clipper should be fully discharged and then recharged for 16 hours every 6 months.

### MAINS OPERATION

- Ensure the appliance is switched off.

- Connect the adaptor to the base of the appliance and plug the adaptor into a suitable mains socket.

- The red LED will appear when the adaptor is correctly inserted into the appliance and connected to the mains.

- The appliance is now ready for use.

### USING THE COMB GUIDES

- The BaBylissMEN hair clipper includes 2 comb guides: The dark one for hair cutting and the white one for beard trimming.

- To change the length, simply turn the wheel to the right to the next 1mm increment.

- The Hair clipper has 25 length settings from 1mm-25mm. The chart will help convert mm into standard hair cutting grades.

Cutting Length	Grade
3mm	#1
6mm	#2
9 mm	#3
13mm	#4
16mm	#5
19mm	#6
22mm	#7
25mm	#8

### CHANGING AND REMOVING COMB GUIDE

- To remove the comb guide or change comb guide, twist the wheel to the last length, 25mm.

- Flick each side to loosen and pull the guide up and away.

- To insert a new guide, insert both legs on the guide into the holes and push down until it clicks.

- To put in or remove the cutting guide, check that the appliance is switched off. Adjust the cutting length to the maximum beforehand using the adjustment knob and push the guide in until it clicks into place or pull the guide upwards to remove it (Fig. 1).

### PREPARATION

- Always inspect the appliance before use to ensure the clipper blades are free from hair, debris etc.

- For best performance, use on clean, dry hair that has been combed until tangle-free.

NOTE: The product should not be used for longer than 20 minutes when operated from the mains.

### CLEANING AND MAINTENANCE

For easy cleaning, the blades on your BaBylissMEN clipper are removable. Regular cleaning will maintain their high performance level.

To clean proceed as follows:

- Remove the comb guide after use. Rinse under running water and dry thoroughly before storage or use.

- The clipper blade are removable for easy cleaning. To remove the blades, hold the clipper with the blades pointing upwards and push the underside of the blade teds upwards to remove (Fig. 2). Do not disassemble the blades.

- Using the cleaning brush, brush and blow away any remaining hair.

- To preserve your clipper's efficiency, we recommend cleaning the blades regularly. After cleaning, switch the appliance on and oil the blades using a few drops of the lubricating oil supplied. Only use the lubricating oil supplied with the appliance as this is specifically formulated for high speed clippers and does not evaporate or slow the blades.

After cleaning, switch the appliance on, and oil the blades by adding a few drops of the oil supplied over the blades. Only use the lubricating oil supplied with this appliance as this is specifically formulated for high speed clippers and does not evaporate or slow the blades.

## DEUTSCH

### HAARSCHNEIDER E978E

Bitte lesen Sie die Sicherheitshinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden.

Adapter	CA10
---------	------

### AUFLADEN DES GERÄTS

WICHTIG! Ausschließlich den mitgelieferten Adapter verwenden.

1. Den Stecker in das Gerät stecken und den Adapter an den Netzstrom anschließen. Dabei darauf achten, dass der Haarschneider auf OFF steht. Das Gerät vor dem ersten Gebrauch 16 Stunden aufladen

2. Vergewissern Sie sich, dass die Ladeanzeige leuchtet.

3. Eine volle Ladung ermöglicht 60 Minuten Akkubetrieb

4. Nachdem das Gerät einmal 16 Stunden lang geladen wurde, sollten weitere Ladevorgänge 8 Stunden betragen.

Ihr BaBylissMEN Haarschneider ist mit NIMH-Batterien ausgestattet.

Vor dem ersten Gebrauch sollte das Gerät 16 Stunden lang ununterbrochen aufgeladen werden. Diese Vollaufladung zu Beginn gewährleistet optimale Stromleistungen, um jederzeit sanftes und schnelles Schneiden zu gewährleisten. Die volle Leistung der Akkus wird erst nach 3 Lade-Entladezyklen erreicht.

### PFLEGE DER AKKUS

Um die optimale Leistung der Akkus zu erhalten, sollte der Haarschneider alle 6 Monate vollständig entladen und dann 16 Stunden lang wieder aufgeladen werden.

### NETZBETRIEB

- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist.

- Den Adapter mit dem Gerät und dann mit dem Netzstrom verbinden.

- Die rote LED leuchtet, wenn das Netzteil korrekt mit dem Gerät verbunden ist und ein Netzstrom angeschlossen ist.

- Das Gerät ist jetzt betriebsbereit.

### VERWENDEN DER KAMMAUFSÄTZE

- Der BaBylissMEN Haarschneider wird mit 2 Kammaufsätze geliefert: Der dunkle ist zum Schneiden von Kopfhaar, der weiße zum Stutzen von Bärten.

- Zum Ändern der Schnittlänge einfach nach rechts drehen und um sie in Stufen von je 1 mm zu verlängern.

- Der Haarschneider hat 25 Längeneinstellungen, von 1mm-25mm. Die Tabelle wird Ihnen helfen, Millimeterangaben in Standardgrade für Haarschneider umzurechnen.

Schnittlänge	Grad
3 mm	#1
6mm	#2
9 mm	#3
13mm	#4
16mm	#5
19mm	#6
22mm	#7
25mm	#8

### WECHSELN UND ENTFERNEN DER KAMMAUFSÄTZE

- Um einen Kammaufsatz zu entfernen oder zu wechseln das Rad auf die letzte Länge (25 mm) drehen.

- Auf die Seiten schnipsen, um sie zu lösen, und den Aufsatz nach oben abziehen.

- Zum Einsetzen eines anderen Aufsatzes die beiden Füßchen am Aufsatz in die Löcher stecken und andrücken, bis sie hörbar einrasten.

- Vergewissern Sie sich vor dem Befestigen oder Entfernen eines Kammaufsatzes, dass das Gerät ausgeschaltet ist. Zuerst mit dem Einstellknopf die größte Schnittlänge einstellen, dann den Kammaufsatz zuschieben und bis zum Klick andrücken oder die Führung nach oben ziehen, um sie zu entfernen (Abb. 1).

### VORBEREITUNG

- Vergewissern Sie sich vor jeder Verwendung, dass die Klengen des Haarschneiders frei von Haaren und anderen Rückständen sind.

- Für die besten Leistungen auf sauberm, trockenem Haar verwenden, dass vorher sorgfältig durchgekämmt wurde, um alle Knoten zu entfernen.

ANM.: Das Produkt sollte am Netzstrom nicht länger als 20 Minuten im Dauerbetrieb verwendet werden.

### REINIGUNG UND PFLEGE

Die Klengen Ihres BaBylissMEN Haarschneiders können abgenommen werden, um die Reinigung zu vereinfachen. Durch regelmäßiges Reinigen bleibt die hohe Schnittleistung lange erhalten.

- Entfernen Sie den Kammaufsatz nach dem Gebrauch. Unter fließendem Wasser abspülen und sorgfältig trocknen, bevor er weggeräumt oder wieder verwendet wird.

- Die Klengen des Haarschneiders können zur einfachen Reinigung abgenommen werden. Zum Entfernen der Klengen den Haarschneider so halten, dass die Klengen nach oben zeigen und dann an der Unterseite der Klengenzähne nach oben herausdrücken (Abb. 2). Das Klingenset nicht zerlegen.

- Mit der Reinigungsbürste abbürsten und eventuell noch verbleibende Haare wespusten.

- Um die Funktionstüchtigkeit Ihres Haarschneiders zu erhalten ist es ratsam, die Klengen regelmäßig zu reinigen. Das Gerät nach dem Reinigen einschalten und einige Tropfen des speziellen Öls auf die Klengen geben. Verwenden Sie ausschließlich das mit dem Gerät gelieferte Öl, denn es wurde besonders für Hochgeschwindigkeits-Haarschneider konzipiert, es verflüchtigt sich nicht und verlangsamt nicht die Klengen.

Den Haarschneider nach dem Reinigen der Klengen einschalten und einige Tropfen des beiliegenden Öls auf die Klengen geben. Verwenden Sie ausschließlich das mit dem Gerät gelieferte Öl, denn es wurde besonders für Hochgeschwindigkeits-Haarschneider konzipiert, es verflüchtigt sich nicht und verlangsamt nicht die Klengen.

Den Haarschneider nach dem Reinigen der Klengen einschalten und einige Tropfen des beiliegenden Öls auf die Klengen geben. Verwenden Sie ausschließlich das mit dem Gerät gelieferte Öl, denn es wurde besonders für Hochgeschwindigkeits-Haarschneider konzipiert, es verflüchtigt sich nicht und verlangsamt nicht die Klengen.

Den Haarschneider nach dem Reinigen der Klengen einschalten und einige Tropfen des beiliegenden Öls auf die Klengen geben. Verwenden Sie ausschließlich das mit dem Gerät gelieferte Öl, denn es wurde besonders für Hochgeschwindigkeits-Haarschneider konzipiert, es verflüchtigt sich nicht und verlangsamt nicht die Klengen.

Den Haarschneider nach dem Reinigen der Klengen einschalten und einige Tropfen des beiliegenden Öls auf die Klengen geben. Verwenden Sie ausschließlich das mit dem Gerät gelieferte Öl, denn es wurde besonders für Hochgeschwindigkeits-Haarschneider konzipiert, es verflüchtigt sich nicht und verlangsamt nicht die Klengen.

Den Haarschneider nach dem Reinigen der Klengen einschalten und einige Tropfen des beiliegenden Öls auf die Klengen geben. Verwenden Sie ausschließlich das mit dem Gerät gelieferte Öl, denn es wurde besonders für Hochgeschwindigkeits-Haarschneider konzipiert, es verflüchtigt sich nicht und verlangsamt nicht die Klengen.

Den Haarschneider nach dem Reinigen der Klengen einschalten und einige Tropfen des beiliegenden Öls auf die Klengen geben. Verwenden Sie ausschließlich das mit dem Gerät gelieferte Öl, denn es wurde besonders für Hochgeschwindigkeits-Haarschneider konzipiert, es verflüchtigt sich nicht und verlangsamt nicht die Klengen.

Den Haarschneider nach dem Reinigen der Klengen einschalten und einige Tropfen des beiliegenden Öls auf die Klengen geben. Verwenden Sie ausschließlich das mit dem Gerät gelieferte Öl, denn es wurde besonders für Hochgeschwindigkeits-Haarschneider konzipiert, es verflüchtigt sich nicht und verlangsamt nicht die Klengen.

Den Haarschneider nach dem Reinigen der Klengen einschalten und einige Tropfen des beiliegenden Öls auf die Klengen geben. Verwenden Sie ausschließlich das mit dem Gerät gelieferte Öl, denn es wurde besonders für Hochgeschwindigkeits-Haarschneider konzipiert, es verflüchtigt sich nicht und verlangsamt nicht die Klengen.

Den Haarschneider nach dem Reinigen der Klengen einschalten und einige Tropfen des beiliegenden Öls auf die Klengen geben. Verwenden Sie ausschließlich das mit dem Gerät gelieferte Öl, denn es wurde besonders für Hochgeschwindigkeits-Haarschneider konzipiert, es verflüchtigt sich nicht und verlangsamt nicht die Klengen.

Den Haarschneider nach dem Reinigen der Klengen einschalten und einige Tropfen des beiliegenden Öls auf die Klengen geben. Verwenden Sie ausschließlich das mit dem Gerät gelieferte Öl, denn es wurde besonders für Hochgeschwindigkeits-Haarschneider konzipiert, es verflüchtigt sich nicht und verlangsamt nicht die Klengen.

Den Haarschneider nach dem Reinigen der Klengen einschalten und einige Tropfen des beiliegenden Öls auf die Klengen geben. Verwenden Sie ausschließlich das mit dem Gerät gelieferte Öl, denn es wurde besonders für Hochgeschwindigkeits-Haarschneider konzipiert, es verflüchtigt sich nicht und verlangsamt nicht die Klengen.

Den Haarschneider nach dem Reinigen der Klengen einschalten und einige Tropfen des beiliegenden Öls auf die Klengen geben. Verwenden Sie ausschließlich das mit dem Gerät gelieferte Öl, denn es wurde besonders für Hochgeschwindigkeits-Haarschneider konzipiert, es verflüchtigt sich nicht und verlangsamt nicht die Klengen.

Den Haarschneider nach dem Reinigen der Klengen einschalten und einige Tropfen des beiliegenden Öls auf die Klengen geben. Verwenden Sie ausschließlich das mit dem Gerät gelieferte Öl, denn es wurde besonders für Hochgeschwindigkeits-Haarschneider konzipiert, es verflüchtigt sich nicht und verlangsamt nicht die Klengen.

Den Haarschneider nach dem Reinigen der Klengen einschalten und einige Tropfen des beiliegenden Öls auf die Klengen geben. Verwenden Sie ausschließlich das mit dem Gerät gelieferte Öl, denn es wurde besonders für Hochgeschwindigkeits-Haarschneider konzipiert, es verflüchtigt sich nicht und verlangsamt nicht die Klengen.

Den Haarschneider nach dem Reinigen der Klengen einschalten und einige Tropfen des beiliegenden Öls auf die Klengen geben. Verwenden Sie ausschließlich das mit dem Gerät gelieferte Öl, denn es wurde besonders für Hochgeschwindigkeits-Haarschneider konzipiert, es verflüchtigt sich nicht und verlangsamt nicht die Klengen.

Den Haarschneider nach dem Reinigen der Klengen einschalten und einige Tropfen des beiliegenden Öls auf die Klengen geben. Verwenden Sie ausschließlich das mit dem Gerät gelieferte Öl, denn es wurde besonders für Hochgeschwindigkeits-Haarschneider konzipiert, es verflüchtigt sich nicht und verlangsamt nicht die Klengen.

Den Haarschneider nach dem Reinigen der Klengen einschalten und einige Tropfen des beiliegenden Öls auf die Klengen geben. Verwenden Sie ausschließlich das mit dem Gerät gelieferte Öl, denn es wurde besonders für Hochgeschwindigkeits-Haarschneider konzipiert, es verflüchtigt sich nicht und verlangsamt nicht die Klengen.

Den Haarschneider nach dem Reinigen der Klengen einschalten und einige Tropfen des beiliegenden Öls auf die Klengen geben. Verwenden Sie ausschließlich das mit dem Gerät gelieferte Öl, denn es wurde besonders für Hochgeschwindigkeits-Haarschneider konzipiert, es verflüchtigt sich nicht und verlangsamt nicht die Klengen.

Den Haarschneider nach dem Reinigen der Klengen einschalten und einige Tropfen des beiliegenden Öls auf die Klengen geben. Verwenden Sie ausschließlich das mit dem Gerät gelieferte Öl, denn es wurde besonders für Hochgeschwindigkeits-Haarschneider konzipiert, es verflüchtigt sich nicht und verlangsamt nicht die Klengen.

## NEDERLANDS

### TONDEUSE E978E

Lees vóór gebruik de veiligheidsinstructies goed door.

Adapter	CA10
---------	------

### HET APPARAAT OPLADEN

BELANGRIJK! Gebruik alleen de met het apparaat meegeleverde adapter.

1. Steek het stekkertje in het apparaat en sluit de adapter aan. Zorg er daarbij voor dat de tondeuse uit staat (OFF). Laad vóór het eerste gebruik het apparaat 16 uur lang op.

2. Controleer of het verlikkerlampje brandt.

3. Een volledig opgeladen apparaat kan 60 minuten snoerloos gebruikt worden

4. Na de eerste keer 16 uur, duurt het opladen van het apparaat vervolgens steeds 8 uur.

Uw BaBylissMEN Tondeuse is voorzien van NIMH-batterijen.

Vóór het eerste gebruik dient het apparaat 16 uur lang ononderbroken opgeladen te worden. Deze eerste 'superoplading' garandeert optimale prestaties om elke keer weer snel en soepel te trimmen. De maximale accupaciteit wordt pas bereikt na 3 keer volledig opladen en helemaal leeg raken.

### DE BATTERIJCAPACITEIT BEHOUDEN

Om de optimale capaciteit van de oplaadbare accu te behouden, moet de accu van de tondeuse eens per 6 maanden helemaal leeg raken en vervolgens weer 16 uur opgeladen worden.

### NETVOEDING

- Zorg dat het apparaat uit staat.

- Sluit de adapter aan op de basis van het apparaat en steek de stekker van de adapter in een geschikt stopcontact.

- Het rode LED-lampje zal oplichten wanneer de adapter goed is aangesloten op het apparaat en op de netspanning.

- Het apparaat is nu klaar voor gebruik.

Het gebruik van de opzetkammen

- De BaBylissMEN tondeuse is voorzien van 2 opzetkammen: Een donkere om het haar te knippen en een witte om de baard te trimmen.

- Draai, om de trimhoogte aan te passen, eenvoudig het wielje naar rechts naar de volgende stand van 1 mm meer.

- De tondeuse heeft 25 trimhoogtes van 1 tot 25 mm. De tabel helpt om de millimeters om te zetten naar een standaard knipstand.

Trimhoogte	Stand
3 mm	Nr. 1
6 mm	

<p>SVENSKA</p>	
HÅRTRIMMER <b>E978E</b>	
Läs säkerhetsanvisningarna noga innan du använder apparaten	
Adapter	CA10
<p><b>LADDA APPARATEN</b></p> <p>OBS! Använd endast adaptern som medföljer apparaten.</p> <p>1. Sätt kontakten i adaptern och anslut adaptern. Kontrollera att trimmern är i läge OFF. Ladda trimmern i 16 timmar innan du använder den första gången.</p> <p>2. Kontrollera att laddningsindikatorlampan lysar.</p> <p>3. En fullständig laddning ger 60 minuters sladdfös användning.</p> <p>4. Ladda apparaten i 8 timmar efter den inledande 16-timrarsladdningen.</p> <p>Din BaBylissMEN-hårtrimmer är utrustad med NIMH-batterier. Ladda apparaten helt 16 timmar i sträck innan du använder den första gången. Den inledande långa laddningen säkerställer optimal kraftprestanda som ger smidig, snabb trimning varje gång. Maximal batterikapacitet nås först efter 3 laddnings- och urladdningscykler.</p>	

#### BIBEHÅLLA BATTERIFUNKTION

För att bibehålla optimal kapacitet i de laddningsbara batterierna ska trimmern laddas ur helt och sedan laddas igen i 16 timmar med 6 månaders mellanrum.

#### SLADDRIFT

- Kontrollera att apparaten är avstängd.
- Anslut adaptern till apparatens bas och anslut adaptern till ett lämpligt vägglugg.
- Den röda LED-lampan visar när adaptern är korrekt ansluten till apparaten och till väggluggat.
- Apparaten är nu redo att användas.

#### ANVÄNDA DISTANSKAMMAR

-BaBylissMEN-hårtrimmern har 2 medföljande distanskamrar. Den mörka är för hårklippning och den vita är för skäggrimming.
- Byt längd genom att vrida ratten till höger till nästa 1 mm steg.
- Hårtrimmern har 25 längdställningar på 1–25 mm. Diagrammet hjälper dig att konvertera mm till standardklippinställningar.

Klipplängd	Inställning
3 mm	#1
6 mm	#2
9 mm	#3
13 mm	#4
16 mm	#5
19 mm	#6
22 mm	#7
25 mm	#8

#### BYTA OCH TA BORT DISTANSKAM

-Vrid ratten till den sista längden, 25 mm, om du vill ta bort distanskammen eller byta distanskam.
- Lösgör kammn genom att knappa loss i vardera sida och dra upp och bort den.

-Applicera en ny kam genom att föra in benen i hålen och trycka nedåt tills du hör ett klick.
- Kontrollera att apparaten är avstängd när du ska sätta på eller ta bort distanskammen. Justera först till maximal klipplängd på justeringsratten och tryck sedan in kammen tills den klickar på plats, eller ta bort kammn genom att dra uppåt (bild 1).

#### FÖRBEREDELSE

-Inspektera alltid apparaten före användning för att säkerställa att trimmerbladen är fria från hår och smuts.
- Använd på rent, torrt och utrett hår för bästa möjliga prestanda.
OBS! Apparaten ska inte användas längre än 20 minuter med sladd.

#### RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

Bladen på BaBylissMEN-trimern kan tas bort för enkel rengöring. Reggelbunden rengöring bibehåller deras höga prestanda. Rengör enligt följande:

-Ta bort distanskammen efter användning. Skölj under rinnande vatten och torka noga innan förvaring eller användning.
- Trimmerbladet kan tas bort för enkel rengöring. Ta bort bladen genom att hålla trimmern med bladen uppåt och ta bort bladen genom att trycka undersidan uppåt (bild 2). Ta inte isår bladen.
- Borsta och blås bort eventuella kvarvarande hår med rengöringsborsten.
- Vi rekommenderar att du rengör bladens regelbundet för att bibehålla trimmerns effektivitet. Starta apparaten efter rengöring och olja bladen med några droppar av den medföljande smörjolan. Använd endast smörjolan som medföljer apparaten eftersom den är särskilt sammansatt för höghastighetstrimmers och inte avundstar eller saktar ned bladen.

Starta apparaten efter rengöring och olja bladen genom att applicera några droppar av den medföljande oljan på bladen. Använd endast smörjolan som medföljer apparaten eftersom den är särskilt sammansatt för höghastighetstrimmers och inte avundstar eller saktar ned bladen.

## NORSK

HÅRKLIPPER <b>E978E</b>	
Les sikkerhetsinstruksjonene nøye før du bruker produktet.	
Adapter	CA10

#### LADDE APPARATET

VIKTIGT! Bruk kun adapteren som leveres med apparatet.
1. Sett kontakten i apparatet og koblet til adapteren. Pass på at klipperen er AV. For du bruk apparatet for første gang, må det lades i 16 timer.
2. Kontroller at lyset på ladeindikatoren er på.
3. Når det er fullt oppladet, kan det brukes i 60 minutter uten ledning.
4. De påfølgende oppladningene må være på 8 timer, etter den første ladingen på 16 timer.
Din BaBylissMEN hårklipper har NIMH-batterier. For du bruker apparatet for første gang, må det lades kontinuerlig i 16 timer til det er fulladet. Denne første super-ladingen sikrer optimal effektivtelse for å gi en jevn, hurtig trimming hver gang. Maksimal batterikapacitet vil kun oppnås etter 3 lade- og utladingsyklusler.

#### BEVARE BATTERIENE

For å opprettholde den optimale batterikapaciteten på de oppladbare batteriene, må klipperen lades helt ut og deretter lades i 16 timer hver 6. måned.

#### BRUKE APPARATET MED STRØMLEDNING

-Sorg for at apparatet er slått av.
-Koble adapteren til den nedre delen av apparatet, og sett adapteren inn i en passende stikkontakt.
-Den røde LED-en vil lyse når adapteren er satt riktig inn i apparatet og tilkoblet strømnettet.
-Apparatet er nå klart til bruk.

#### BRUKE AVSTANDSKAMMENE

-BaBylissMEN hårklipper leveres med 2 avstandskammer: Den mørke er for klipping av hår, og den hvite for trimming av skjegg.
-For å endre lengden, dreii hjulet et hakk til høyre for å ke lengden 1 mm.
-Hårklipperen har 25 lengdeinstillinger fra 1–25 mm. Tabellen vil hjelpe deg med omregning fra mm til standard grader for hårklipping.

Klipp høyde	Grad
3 mm	#1
6 mm	#2
9 mm	#3
13 mm	#4
16 mm	#5
19 mm	#6
22 mm	#7
25 mm	#8

#### BYTTE OG FJERNE AVSTANDSKAM

-For å fjerne eller bytte avstandskam, dreii hjulet til den siste lengden, 25 mm.
-Nåpåttå kumpaakin sivoua lövätäksesi ja vetääksesi kammn ylös ja pois.
-Åseta uusi kampa liittämällä kammn molemmat varret reikiin ja työnää alasään, kunnes kuulet napsahduksen.
-Kun asetat tai irrotat leikkukamman, tarkista että laite on kytketty pois päältä.
-Saadä leikkupuuttuuta maksimiinsa etukäteen käyttämällä sääätönuppia ja työnää kampa, kunnes se napsahtaa paikollinen tai vedä kampaa ylöspäin irrottaaksesi sen (kuva 1).

-For å sette på en ny avstandskam, sett inn begge bena til avstandskammen i hullene og skyv ned til den klicker på plass.
-Sjekk at apparatet er slått av for du setter på eller fjerner avstandskammen. Juster først klippehøyden til maksimum ved å bruke justeringsknappen, og skyv avstandskammen på til den klicker på plass eller trekk den oppover for å fjerne den (Fig. 1).

#### FÖRBEREDELSE

-Kontroller alltid apparatet for bruk for å sikre at knivbladene er fri for hår, smuss osv.
-For best resultat brukles apparatet på rent, tørt hår som er kjemmet og uten fløker.
MERK: Produktet må ikke brukes kontinuerlig i mer enn 20 minutter når det er koblet til strømnettet.

#### RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

For enklere rengjøring, kan bladene på din BaBylissMEN hårklipper tas av. Jevnlig rengjøring vil opprettholde bladenes høye ytelsesnivå. For rengjøring, gjør følgende:
- Fjern avstandskammen eller bruk. Skyll under rennende vann, og tork den godt før oppbevaring eller användning.
- Trimmeren irrotettavat terät on helppo puhdistaa. Irrota terät pitämällä trimmeriä terät ylöspäin ja irrota terät työntämällä terien hampaita alapuolelta ylöspäin (kuva 2). Älä pura teriä.
- Poista jäljelle jääneet hiukset puhdistusharjalla tai puhaltamalla.
-Säilyttääksesi trimmerin tehokkuuden suosittelemme, että puhdistat terät säännöllisesti. Puhdistuksen jälkeen kyte laite päälle ja vaihtele terät muutamalla pituudella mukana toimitettua välikäyttöä varten. Käytä vain laitteen mukana toimitettua välikäyttöä, sillä se on erityisesti suunniteltu nopeille trimmerille eikä se halhdu tai hidasta teriä.
Puhdistuksen jälkeen kytte laite päälle ja vaihtele terät lisäämällä terien päälle muutama pisara mukana toimitettua öljyä. Käytä vain laitteen mukana toimitettua välikäyttöä, sillä se on erityisesti suunniteltu nopeille trimmerille eikä se halhdu tai hidasta teriä.

Slä på apparatet etter rengjøring, og påfør noen dråper av den medfølgende oljen på bladene. Bruk kun smørølejen som følger med dette apparatet da den er spesielt utviklet for høyhastighets klippere. Den fordamper ikke, og reduserer ikke hastigheten på bladene.

## SUOMI

HUISTRIMMER <b>E978E</b>	
Lue turvallisuusohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.	
Adapteri	CA10

#### LAITTEEN LATAUS

TÄRKEÄÄ! Käytä vain laitteen mukana toimitettua sovintta.
1. Liitä pistoke laitteeseen ja kytkie sovintin varmisteen, että trimmeri on OFF-asennossa. Ennen kuin käytät laitetta ensimmäisen kerran, lataa sitä 16 tunnin ajan.
2. Tarkista, että latauksen merkivalo palaa.
3. Täytteen ladattu laite toimii 60 minuutin ajan langattomasti.
4. Seuraavien latausten tulisi kestää 8 tuntia ensimmäisen 16 tunnin latauksen jälkeen.
BaBylissMEN-hiustrimmerisi on varustettu NIMH-akuilla. Ennen ensimmäistä käyttökertaa laite tulisi ladata täyteen tuotta 16 tunnin ajan. Tämä ensimmäinen huolenpito varmistaa optimaalisen tehokkaan suorituskyvyn ja sujuvan nopean suusteluksen joka kerta. Maksimalinen akkukapasiteetti saavutetaan vasta kolmen lataus- ja tyhjennysjakson jälkeen.

#### AKKUJEN YLLÄPITO

Jotta ladattavat akut säilyttävät optimaalisen kapasiteettinsa, anna trimmerin akun tyhjäntyä, ja lataa se sitten 16 tunnin ajan kuuden kuukauden välein.

#### KÄYTÖ VERKKOVIRRALLA

-Varmista, että laite on kytketty pois päältä.
- Liitä sovint laitteen pohjaan ja kytkie sovintin sopivaan sähköpistorasiiaan.
- Punaenin LED-valo palaa, kun sovint on liitetty oikein laitteeseen ja kytketty verkkovirtaan.
- Den røde LED-en vil lyse når adapteren er satt riktig inn i apparatet og tilkoblet strømnettet.
- Laitte on nyt käyttövalmis.

#### LEIKKUKAMPOJEN KÄYTTÖ

-BaBylissMEN-hiustrimmerissa on kaksi leikkukamppaa: Tumempi huosten leikkusuonen ja valkoinen parannajoon.
-Valhda pituuttää käänntämällä pyörää oikealle 1 mm välein.
-Hiustrimmerissä on 25 pituusasetusta 1 ja 25 mm välillä. Kaavio auttaa muuttamaan millimetrit huostenleikkuaa käytettäviksi vakioimiksi.

Leikkupuuttus	Mitta
3 mm	#1
6 mm	#2
9 mm	#3
13 mm	#4
16 mm	#5
19 mm	#6
22 mm	#7
25 mm	#8

#### LEIKKUKAMMAN VAIHTAMINEN JA IRROTTAMINEN

-rrota tai valhda leikkukamppoja kiertämällä pyörää viimeiseen pituuteen, 25 mm:iin.
-Näpätä kumpaakin sivoua lövätäksesi ja vetääksesi kammn ylös ja pois.
-Åseta uusi kampa liittämällä kammn molemmat varret reikiin ja työnää alasään, kunnes kuulet napsahduksen.
-Kun asetat tai irrotat leikkukamman, tarkista että laite on kytketty pois päältä.
-Saadä leikkupuuttuuta maksimiinsa etukäteen käyttämällä sääätönuppia ja työnää kampa, kunnes se napsahtaa paikollinen tai vedä kampaa ylöspäin irrottaaksesi sen (kuva 1).

#### VALMISTELU

-Tarkista laite aina ennen käyttöä varmistaaaksesi, ettei trimmerin terissä ole hiuksia, roskia tms.
-Parhaan suorituskyvyn takaamiseksi käytä trimmeriä puhtaissa ja kuivissa huiksissa, jotka on kammatu auki ja joissa ei ole takkua.
HUOMAUTUS: Tuotetta ei saisi käyttää 20 minuuttia pidempään verkkovirtakäytössä.

#### PUHDISTUS JA HUOLTO

Puhdistuksen helpottamiseksi BaBylissMEN-trimmerisi terät voidaan irrottaa. Säännöllinen puhdistus takaa niiden korkean suorituskyvytason. Tse puhdistus seuraavasti:
- Irrota leikkukamppa käyttön jälkeen. Huuhtelee juoksevan veden alla ja kuivaa kunnolla ennen säilytystä tai käyttöä.
- Trimmerin irrotettavat terät on helppo puhdistaa. Irrota terät pitämällä trimmeriä terät ylöspäin ja irrota terät työntämällä terien hampaita alapuolelta ylöspäin (kuva 2). Älä pura teriä.

- Poista jäljelle jääneet hiukset puhdistusharjalla tai puhaltamalla.
-Säilyttääksesi trimmerin tehokkuuden suosittelemme, että puhdistat terät säännöllisesti. Puhdistuksen jälkeen kyte laite päälle ja vaihtele terät muutamalla pituudella mukana toimitettua välikäyttöä varten. Käytä vain laitteen mukana toimitettua välikäyttöä, sillä se on erityisesti suunniteltu nopeille trimmerille eikä se halhdu tai hidasta teriä.
Puhdistuksen jälkeen kytte laite päälle ja vaihtele terät lisäämällä terien päälle muutama pisara mukana toimitettua öljyä. Käytä vain laitteen mukana toimitettua välikäyttöä, sillä se on erityisesti suunniteltu nopeille trimmerille eikä se halhdu tai hidasta teriä.

## ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΚΟΥΡΕΥΤΙΚΗ ΜΗΧΑΝΗ <b>E978E</b>	
Παρακάτω διαθέτουμε προεκτικτά τις οδηγίες ασφαλείας πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν.	
μετασχηματιστής	CA10

#### ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΌ! Χρησιμοποιήστε μόνο τον αντίπατρο που διατίθεται με το προϊόν.
1. Τοποθετήστε το βήμα στη συσκευή και συνδέστε τον αντίπατρο. Βεβαιώνοντας πως η μηχανή βρίσκεται στο OFF. Πριν από την πρώτη χρήση της κουρευτικής μηχανής, φορτίστε την μπαταρία για 16 συνεχόμενες ώρες.
2. Ελέγξτε ότι η λαμπίνα ενδείξης φόρτισης είναι αναμμένη.
3. Μια πλήρης φόρτιση προσφέρει 60 λεπτά ανώτατης χρήσης
4. Ακολουθές φορτίσας μπορείον να γίνουon 8 ώρες μετά την αρχική φόρτιση των 16 ωρών.

Η μηχανή κουρεύματος BaBylissMen Hair Clipper χρησιμοποιεί μπαταρίες NIMH. Πριν την πρώτη χρήση, η συσκευή θα πρέπει να έχει φορτιστεί συνεχόμενα για 16 ώρες. Η αρχική οοίση-φόρτιση εξασφαλίζει βέλτιστη απόδοση ισχύος, για να ερρηθεί ομαλά και γρήγορο κόψιμο κάθε φορά. Η μέγιστη χωρητικότητα της μπαταρίας θα επιτυχθεί μόνο μετά από 3 κύκλους φορτίσας και αποφορτίσας.

#### ΔΙΑΤΗΡΗΣΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

Για να διατηρήσετε τη μέγιστη χωρητικότητα των επανοφόρτιζόμενων μπαταριών, η μηχανή πρέπει να είναι πλήρως αποφορτισμένη και μετά έναν φορά φορτισμένη για 16 ώρες κάθε 6 μήνες.

#### ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΡΕΥΜΑΤΟΣ

-Επιβεβαιώστε πως η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.
-Συνδέστε τον αντίπατρο στη βάση της συσκευής και συνδέστε τον αντίπατρο σε μια κατάλληλη πρίζα ρεύματος.
-Το κόκκινο φως της LED θα εμφανιστεί όταν ο αντίπατρος είναι σωστά τοποθετημένος στη συσκευή και συνδεδεμένος στο ρεύμα.
-Η συσκευή είναι πλέον έτοιμη για χρήση.

#### ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΟΥΣ ΟΔΗΓΟΥΣ ΚΟΠΗΣ

-Η μηχανή BaBylissMen περιλαμβάνει 2 οδηγούς κοπής. Ο σκούρος είναι για κοψίμο ενός ο λεπτούς αικας, μία η φηέρηλ η σακέλ λάγυατό.
-Ανάγισ μαγασσά módosiátásához csak forgassa el egy fokkal a koronogot. 1 mm-re jobbra.
-Για να αλλάξετε το μήκος απλής γυαίρας τον τροχό στα δεξιά στο επόμενο σημείο που είναι ανασημαίνον κατά 1mm.
-Η μηχανή έχει 25 ρυθμίσεις μήκους, από 1mm έως 25mm. Το διάγραμμα θα σας βοηθήσει να μετατρέψετε τα mm σε τυποποιημένους βαθμούς κουρέματος.

Μήκος κοψίματος	Βαθμός
3mm	#1
6mm	#2
9 mm	#3
13mm	#4
16mm	#5
19mm	#6
22mm	#7
25mm	#8

#### ΦΟΡΤΙΖΟΝΤΑΣ ΚΑΙ ΑΦΑΙΡΩΝΤΑΣ ΤΟΥΣ ΟΔΗΓΟΥΣ ΚΟΠΗΣ

-Για να αφαιρέσετε τον οδηγό κοπής ή να τον αλλάξετε, γυρίστε τον τροχό στο τελευταίο μήκος, 25mm.
-Τραβήξτε κάθε πλευρά για να χαλαρώσουν και τραβήξτε τον οδηγό πάνω και μακριά.
-Για να εισάγετε νέο οδηγό, τοποθετήστε το άνω πόδιο στον οδηγό μέσα στις τρύπες και σπρώξτε μέχρι να ακούσετε το χαρακτηριστικό κλικ.
-Για να προβάσετε ή να αφαιρέσετε τον οδηγό κοπής, επιβεβαιώστε πως η συσκευή είναι απενεργοποιημένη. Ρυθμίστε το μήκος κοψίματος στο μέγιστο εκ των προτέρων, χρησιμοποιώντας το κομψή ρύθμιση και σπρώξτε τον οδηγό μέχρι να ακουμπήσει στη θέση του τραβήξτε τον οδηγό προς τα πάνω για να το αφαιρέσετε (εικ. 1).

#### ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ

-Πάντα να ελέγχετε τη συσκευή πριν τη χρήση για να επιβεβαιώσετε πως ανάμεσα στη λαμπίνα δεν υπάρχουν τρίχες, υπολείμματα κτλ.
-Για καλύτερη απόδοση, χρησιμοποιήστε σε καθαρά, στεγνά μαλλιά, τα οποία έχουν χτενιστεί και δεν έχουν κόμπος.
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Το προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιείται για πάνω από 20 λεπτά, όταν βρίσκεται στην πρίζα.

#### ΚΑΒΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Για εύκολο καθαρισμό, οι λαμπίνες της μηχανής BaBylissMEN αφαιρούνται. Ο τακτικός καθαρισμός θα διατηρήσει υψηλή απόδοση. Για να καθαρίσετε ακολουθήστε την εξής διαδικασία:
-Αφαιρέστε τον οδηγό μετά τη χρήση. Τοποθετήστε τον κάτω από τρεχούμενο νερό και στεγνώστε τον διεκδικάο πριν την αποθήκευση ή τη χρήση.

- Η λαμπίνα της μηχανής αφαιρείται για εύκολο καθαρισμό. Για να αφαιρέσετε τις λαμπίνες κρατήστε τη μηχανή με τις λαμπίνες προς τα πάνω και σπρώξτε προς τα πάνω την κάτω μεριά των δοντιών της λαμπίνας, για να το αφαιρέσετε (εικ. 2). Μην αποσυρρολογιστείτε τις λαμπίνες.
-Χρησιμοποιήστε το βουρτσάκι καθαρισμού για να βουρτσάρετε και να διαδώτε τις τρίχες που έχουν απομείνει.
-Για οτιδήποτε σχετικό με την απολειτουργικότητα της μηχανής, συνιστούμε να συμβουλευτείτε τις λαμπίνες κρατήστε τον οδηγό με τις λαμπίνες προς τα πάνω και σπρώξτε για να αφαιρέσετε τις λαμπίνες. Κρατήστε τον οδηγό με τις λαμπίνες προς τα πάνω και σπρώξτε για να αφαιρέσετε τις λαμπίνες. Κρατήστε τον οδηγό με τις λαμπίνες προς τα πάνω και σπρώξτε για να αφαιρέσετε τις λαμπίνες. Κρατήστε τον οδηγό με τις λαμπίνες προς τα πάνω και σπρώξτε για να αφαιρέσετε τις λαμπίνες. Κρατήστε τον οδηγό με τις λαμπίνες προς τα πάνω και σπρώξτε για να αφαιρέσετε τις λαμπίνες. Κρατήστε τον οδηγό με τις λαμπίνες προς τα πάνω και σπρώξτε για να αφαιρέσετε τις λαμπίνες. Κρατήστε τον οδηγό με τις λαμπίνες προς τα πάνω και σπρώξτε για να αφαιρέσετε τις λαμπίνες. Κρατήστε τον οδηγό με τις λαμπίνες προς τα πάνω και σπρώξτε για να αφαιρέσετε τις λαμπίνες. Κρατήστε τον οδηγό με τις λαμπίνες προς τα πάνω και σπρώξτε για να αφαιρέσετε τις λαμπίνες.

Μετά τον καθαρισμό, χρησιμοποιήστε τη συσκευή και λαδοίστε τις λαμπίνες προεθώντας μερικά στυγάκια λαδοίο που παρέχεται για τις λαμπίνες. Χρησιμοποιήστε μόνο το λιπαντικό λάδι που σας παρέχεται ή συγκεκριμένα, καθώς είναι ειδικά διαμορφωμένο για μηχανές υψηλής ταχύτητας και δεν εξατμίζεται ή κάνει πο αργές τις λαμπίνες.

## MAGYAR

HAJVÁGÓGÉP <b>E978E</b>	
Kérjük, a termék használatá előt olvassa el a biztonsági előírásokat.	
Adapter	CA10

#### A KÉSZÜLÉK TÖLTÉSE

FONTOS! Csak a készülékhez mellékelt adaptert használja!
1. Dugja be a dugaszt a készülékbe és dugja be a konnektorbá az adaptert. Ellenőrizze, hogy a hajvágógép OFF helyzetben legyen. Mielőtt első alkalommal használná a készüléket, töltsé 16 órán keresztül.
2. Ellenőrizze, hogy a töltésjelző világít.
3. A teljes töltés 60 perc vezeték nélküli használatot tesz lehetővé
4. A kezdeti 16 óráس töltés után a töltési idő 8 óra.
4. BaBylissMEN hajvágógép NIMH akkumulátorokkal rendelkezik. Az első használat előtt a készüléket folyamatosan 16 órán keresztül tölteni kell. Ez az első teljes feltöltés optimális teljesítményű, gyors és könnyű hajvágást biztosít minden használatnál. Az akkumulátor a maximális kapacitását csak 3 teljes feltöltési és lemerülési ciklus után ér el.

#### AZ AKKUMULÁTOROK KIMÉLÉSE

Az akkumulátorok optimális élettartama érdekében a hajvágógépet körülbelül 6 havonta teljesen le kell meríteni, majd 16 órán át folyamatosan tölteni kell.

#### HÁLÓZATRŐL TÖRTÉNŐ HASZNÁLAT

-Ellenőrizze, hogy az üzärdészetet ki van kapcsolva.
-Csatlakoztassa az adaptert a készülék aljához és dugja be az adaptert egy megfelelő konnektorbá.
-A piros LED világít, amikor az adapter megfelelően csatlakozik a készülékhez és be van dugva a hálózati konnektorbá.
-A készülék most használatra kész.

#### A VEZETŐFÉSŐK HASZNÁLATA

-A BaBylissMEN hajvágógéphez 2 vezetősítőt tartozik. A sötét színű vezetősítő haj vágására alkalmas, míg a fehérrel a szákeál vágátható.
-Ávágási magasság módosiátásához csak forgassa el egy fokkal a koronogot. 1 mm-re jobbra.
-A hajvágógép 25 vágási magasság beállítást teszi lehetővé, 1 mm-től 25 mm-ig. Ez a táblázat segítségével lesz a milliméterek meghatározásában a standard beállításkoknál.

Vágási hosszúság	Fokozat
3 mm	#1
6 mm	#2
9 mm	#3
13 mm	#4
16 mm	#5
19 mm	#6
22 mm	#7
25 mm	#8

#### A VEZETŐFÉSŐ LEVÉTELÉ VAGY CSERÉJE

-A vezetősítő levételéhez vagy cserééhez forgassa a koronogot az utolsó hosszúsághoz, azaz 25 mm-höz.
-Két oldalát megnyomva oldja ki a vezetősítőt és vegye le.
-Az új vezetősítő behelyezéséhez nyomja be a vezetősítőt két szarát a nyílásokba, kattánsság.
-A vezetősítő behelyezésénél illelte levételénél ellenőrizze, hogy a készülék ki van-e kapcsolva. Állítsa először a maximumra a vágási magassagot az állítókorong segítségével, majd nyomja be a vezetősítőt kattánsság, illelte megemelje húzza ki a vezetősítőt (1. ábra).

#### ELŐKÉSZÍTÉS

-Használat előtt mindig vizsgálja át a készüléket és ellenőrizze, hogy a késeken nincs híg, szennyeződés stb.
-A nagyobb teljesítmény érdekében tisztza, száraz, alaposan kifésült hajra használja.
MEGJEGYZÉS: a készüléket nem szabad 20 percnél tovább folyamatosan használni, ha a hálózatra csatlakozik.

#### TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

A könnyű tisztítás érdekében a BaBylissMEN hajvágógép kései kivehetők. Rendszeres tisztításukkal megőrzi magas teljesítményüket. A kések tisztítását a következőképpen végezze:
- A használat után vegye le a vezetősítőt. Folyó víz alatt öblítse é és gondosan szárítsa meg, mielőtt elteti, vagy ismét használja.
- A tisztítás megkönnyítése érdekében a hajvágógép kései kivehetők. A kések levételéhez fogja meg a hajvágógépet a késekkel felfelé tartva, és nyomja meg a kések hegyét a levételhez (2. ábra). Ne szerelje szét a késeket.
- A tisztító kefe segítségével távolítsa el a hajmaradványokat.
-A hajvágógép hatékonyágának megőrzése érdekében azt javasoljuk, hogy rendszeresen tisztítsa a készüléket. Tisztítsa után kapcsolja be a készüléket, és tegyen néhány cseppet a mellékelt kenőolajból a késekre. Kizárólag a készülékhez mellékelt olajat használja, mert kifejezetten nagysebességű hajvágókhöz készült, nem párolgól el és nem fűkezi a késeket.
- A tisztító kefe segítségével távolítsa el a hajmaradványokat.

MEGJEGYZÉS: A készüléket nem szabad 20 percnél tovább folyamatosan használni, ha a hálózatra csatlakozik.

## POLSKI

MASZYNA DO STRZYŻENIA <b>E978E</b>	
Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy dokładnie przeczytać instrukcję.	
zasilacz	CA10

#### LADOWNIE URZĄDZENIA

WAZNE! Należy używać wyłącznie ładowarki dostarczonej z urządzeniem.
1. Włóż wtyczkę do urządzenia i podłącz y ładowarkę, sprawdzając najpierw, czy maszyna do strzyżenia jest wyłączona. Przed pierwszym użyciem urządzenia należy je ładować przez 16 godzin.
2. Sprawdzić, czy pali się kontrolka ładowania.
3. Pełne naładowanie zapewnia 60 minut pracy bezprzewodowej
4. Po pierwszym ładowaniu trwającym 16 godzin kolejne ładowanie trwać 8 godzin.
Maszynka do strzyżenia BaBylissMEN jest wyposażona w akumulator NIMH. Przed pierwszym użyciem urządzenie należy naładować całkowicie, ładując je przez 16 godzin. To pierwsze maksymalne ładowanie zapewnią optymalną moc, co pozwoli na sprawne i płynne strzyżenie za każdym razem. Akumulator osiągnie maksymalną pojemność dopiero po 3 cyklach ładowania i rozładowania.

#### OSZCZĘDZANIE BATERII

Aby możliwe było utrzymanie optymalnej pojemności akumulatora,